

宣統元年十月二十一日
陽歷一千九百零九年十二月三號

星期五 第七號奉送不取分文

吉長日報

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張

本報售價

本埠	外埠
每號銅圓三枚●全年洋六角	全年洋八角●半年洋四元五角
吉林省城	全年洋七元五角●半年洋四元

寄費在內
日本朝鮮鮮同報費外一律
外埠郵費各埠
郵費大洋三角
郵費大洋三角
郵局兌匯未通
之處可用郵票
元收取

本報廣告刊例

每五號第一日...
每五號第二日...
每五號第三日...
每五號第四日...
每五號第五日...
每五號第六日...
每五號第七日...
每五號第八日...
每五號第九日...
每五號第十日...
每五號第十一日...
每五號第十二日...
每五號第十三日...
每五號第十四日...
每五號第十五日...
每五號第十六日...
每五號第十七日...
每五號第十八日...
每五號第十九日...
每五號第二十日...
每五號第二十一日...
每五號第二十二日...
每五號第二十三日...
每五號第二十四日...
每五號第二十五日...
每五號第二十六日...
每五號第二十七日...
每五號第二十八日...
每五號第二十九日...
每五號第三十日...
每五號第三十一日...
每五號第三十二日...
每五號第三十三日...
每五號第三十四日...
每五號第三十五日...
每五號第三十六日...
每五號第三十七日...
每五號第三十八日...
每五號第三十九日...
每五號第四十日...
每五號第四十一日...
每五號第四十二日...
每五號第四十三日...
每五號第四十四日...
每五號第四十五日...
每五號第四十六日...
每五號第四十七日...
每五號第四十八日...
每五號第四十九日...
每五號第五十日...
每五號第五十一日...
每五號第五十二日...
每五號第五十三日...
每五號第五十四日...
每五號第五十五日...
每五號第五十六日...
每五號第五十七日...
每五號第五十八日...
每五號第五十九日...
每五號第六十日...
每五號第六十一日...
每五號第六十二日...
每五號第六十三日...
每五號第六十四日...
每五號第六十五日...
每五號第六十六日...
每五號第六十七日...
每五號第六十八日...
每五號第六十九日...
每五號第七十日...
每五號第七十一日...
每五號第七十二日...
每五號第七十三日...
每五號第七十四日...
每五號第七十五日...
每五號第七十六日...
每五號第七十七日...
每五號第七十八日...
每五號第七十九日...
每五號第八十日...
每五號第八十一日...
每五號第八十二日...
每五號第八十三日...
每五號第八十四日...
每五號第八十五日...
每五號第八十六日...
每五號第八十七日...
每五號第八十八日...
每五號第八十九日...
每五號第九十日...
每五號第九十一日...
每五號第九十二日...
每五號第九十三日...
每五號第九十四日...
每五號第九十五日...
每五號第九十六日...
每五號第九十七日...
每五號第九十八日...
每五號第九十九日...
每五號第一百日...

注意

(一)登本報廣告之益處...
(二)登本報廣告之便宜...
(三)登本報廣告之便利...
(四)登本報廣告之特別者...

華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠光帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉週轉靈通均行兌換以及辦理存款押款借款等事長期短期月均無不可一切利息格外克己諸君如願交易請駕臨本行面議特此佈聞
華俄道勝銀行謹啓

天津

萬寶堂南代筆墨店分莊
本號在天津錦州街開設已百餘年自造硬尖各種時新箋紙湖筆水筆徽墨工料精緻批發零賣四遠馳名現在專派夥友長春分銷寓居西四道街路南英聚樓間壁華興木器店內如蒙光顧格外克己以廣招徠

奉天陪京印書館廣告

竊本館為助東省文化起見向西洋運有大小機器鑄造鉛字等類創辦印刷諸品兼售各種文具備製貨料悉心研究關於官商學界應用之件無不齊備倘承諸君訂印書籍文牘各門非敢自詡出賃較速而成品克美斷不負海內君子惠顧之雅意此佈
(附發賣品列后)

(各署公牘)
(南式簿冊)

(學堂用品)
(儀器書籍)

(商號票單)
(信箋筆墨)

(中外紙料)
(佳製屏聯)

奉省鼓樓南翰墨胡同本館謹白

長春棧廣告

(電話六十九號)

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式精工修造房屋寬闊茶水飯食設備清潔使屬人等格外週道官商女眷各有單間代客辦事轉運貨物茲復添設電話通徹衛署廳堂局所及各商家無論仕宦行商言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲集恐四遠難以週知特此謹白
本棧主人謹啓

大清銀行廣告

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程錄於左
(甲)大銀元鈔票
一、大銀元鈔票每元電匯上海作現元七錢三分即以此為定率
二、凡持大銀元票到本行取現按現元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準
三、凡在東三省境內此處交鈔票後處收鈔票概不收取匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加匯費
四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現
(乙)小銀元角票
五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付
六、小銀元角票原只行使東三省本行為利便商民起見如攜有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
兩亦以本行逐日掛牌價目為準不另加匯費

湖北鐵捐大票頭彩伍萬元

西三道街華豐棧內恐未週知特此廣告

十月二十八日開彩

本分局向在漢滬京津包銷奏辦湖北鐵捐彩票兼售安徽副票業經八年其在各省售出之大彩不勝枚舉去年分設奉省大彩尤多雖係購票諸君之鴻福亦是當局所欣幸者也今甫來長春現寓

第三版

本日逢中國立憲第一君
主 德宗景皇帝第一
年忌辰本社停辦公事一
天二十二日辦事二十三
日續版 本社通啓

宮門抄

十月十六日 召見軍機 肅王 澤
公 振貝子 繼祿 意公 張
穆隆阿
十月十七日 召見軍機 余誠格
十月十九日 召見軍機 聶寶琛

上諭

監國攝政王鈐章十六日奉
上諭溥儀著以內閣學士用丁振鐸著以
侍郎候補張翼著賞還頭品頂戴以三
品京堂用欽此
上諭江西提學使林開蔭著開去提學
使署缺以道員發往南洋交張人駿差
遣委用欽此
上諭江西提學使湯壽潛補授欽此
上諭本日引見一品廕生前陸軍貴胄學
堂畢業考列上等之松著著以陸軍部
郎中補用二品廕生前陸軍貴胄學堂
畢業考列上等之常麟著以陸軍部員
外郎補用欽此
又軍機大臣欽奉
諭旨大學士鹿傳霖奏遵保 景陵隆
恩殿等處要工出力人員開單呈覽一
摺著依議該部知道單二件併發欽此
諭旨御史崇芳奏京城警政漸不如前請
飭下民政部力加整頓一摺著該部地方
繁盛警務關係重要若如該御史所奏
殊屬不成本事體著民政部嚴飭內外城
廳於各區巡警認真督察力求整頓以
重警政而保治安欽此
十七日奉
上諭雲南按察使著秦樹聲補授欽此
上諭雲南昭通府知府員缺著聶寶琛補
授欽此
十九日奉
上諭鹿傳霖著充國史館總裁林紹年著
充國史館副總裁欽此
上諭正黃旗漢軍都統印鑄著訥勒赫暫
行佩帶欽此
以上均軍機大臣署名奕劻世續鹿
傳霖那桐戴鴻慈

社說

長春糧市救濟談

近頃長春糧市其最重大最困難之問題莫如元豆價值日騰漲一事何謂重大問題也關東為元豆出產之區長春尤為元豆出產最盛之地以交通言則為南滿清接濟之點即非鐵道四鄉赴集者亦為向來往來之孔道四通八到輸運最稱利便故元豆一項幾占全春營業之全勢力亦即占東省營業之全勢力然此猶就國內貿易言之也此年以來日本歐美相繼日殷銷路日廣冬際盛期由營口大連出口者糧車絡繹全恃此項為大宗於是國際貿易與三省市面之安危皆視此為樞紐焉所謂重大問題者此也其困難者何也從前本地商人買空賣空立於虛懸無薄之地以博盈虛之一擲如猜謎然其數弗可知也不幸失敗牽動市面丙午紀風台之案迄今未了其明證也然楚失楚得猶其細者自日商三井洋行長袖善舞乘虛而入於東省各埠遍設行棧採購糧豆輸售歐美於是買權權握自一家之手投資既鉅消息尤靈本地華商莫或抗手已可危矣迨者本年歐美投機家踵日商之故智聯聯土直接採購夫以一敵一猶且不可況方軌並進吾商民何以當此當道懼夫商力之薄弱糧市動搖而三省市面且不堪復問也本保護之熱腸為提倡之盛舉擬自集貨本提伸買之權補助商民之困然經營以來猶未甚踴躍滿志也數旬以來豆價由二十四吊忽躍而為三十三吊矣其故何也洋商資本鉅探購廣不得不騰漲者勢也然使吾農民利市三倍猶可言也所慮者糧價騰漲而農民托華人下屯間接採購(本報東亞欄)農民祇聞前此之價稍增益之以為可矣不知猶不止此如是則市價飛騰而農民曾未大獲利益彼所托之華人居然以仲買人名義往則亦不得為洋商使用人而洋商不入內地之文亦不得援以駁阻長此騰漲則市情之恐慌必至者有二(一)華商已訂盤者價高不知所措將有倒閉之勢(二)華商未訂盤者無所營業亦不可支持(三)各埠無洋商足跡者豆不入市日用有缺乏之虞(日本報開闢)依此三現象所謂困難者非耶然則救濟之法奈何以愚意統籌之有二要義焉一官商宜聯絡集成巨資也華商之所以不敵洋商者一言以蔽之資本而已矣是故救濟之法以聯絡上下集成巨資為第一要義美之托斯主義對於國內貿易未為完善也然對於國際貿易當今之世無以易此故東西學者明此主義將來不能無弊而現在世界大勢斷不能廢此一大問題(今長春糧市非已入國際貿易範圍乎是宜商與商聯絡商會與官聯絡資本既鉅然後採購之途可以廣而銷售之路亦日開拓購售兩途極力爭回然後價值高下可以操縱自如矣此其機關商會有完全使用之權而當事者亦必歡迎恐後焉此第一要義也二宜調查銷路也今夫國際貿易必具有一國際貿易之眼光庶幾足以應付長春糧市華商之所由失敗者何在則曰未嘗調查銷路也外洋需豆者何地其地需豆何用吾聞近年洋商需豆日廣秣馬則肥碩殊於他料榨油則廉質清得種種之利益如是一切宜派專門家視察調查庶知求者之數若干後來推廣之數若干因以定供者之當為何數由此可推測價值最高之度必不愈何限而購售之際確有把握矣否則情於外情勢必顛倒於洋商之手皇恩無主安有冀乎再從對待之一方面言之彼日商西商明析秋毫何以不嫌高價耶亦曰於前途之銷路一覽無餘故毅然無所於阻也然則吾冥行焉以求不可知之數譬以瞽者敲重瞠瞠不敗矣此又一要義也吾長春之商界其味吾言於此二者發起焉庶糧市有救濟之望而一切辦法始可得而商戰劇烈前途險惡嗟哉局中人勿等閒視也

第四版

來稿

為民吁報被封上江督及都察院稟

具稟留日學生□□等為報法抑民媚外喪權叩參究以維國權事竊蘇松太兵備道蔡乃煌性素卑劣每樹外援要挾當道曾經江蘇陳故撫奏參媚外要上甘作漢奸各等語在案當奉飭查旋因他故不加深究恩免了案詎蔡道不知悔改愈形得計從此依附外人事事曲從不恤喪權辱國以保祿位更買通報紙凡外人陰謀利權之處有經人發覺者便嗾買通各報出為辯護藉以見好外人即以欺蒙上下以博能名其有主持公論不受買囑者力構其隙致清議之士人人自危不敢有所指陳東南交涉之局坐此日亟皆蔡道一人尸其過也近江蘇諮議局正提議此事指斥官營商報之非不圖日本各報電傳民吁日報因著論指議日本伊藤公爵及錦齊鐵道事由該國領事要求蔡道代為封禁并交該領事會審云云聞之不勝駭痛誠以報紙為言論機關所繫甚重朝廷特定專律列舉禁條若有抵犯應由本國官憲暫禁發行待受有罪判決後或傳刊或封禁分別處罰以明國權所在斷不容外人干預亦無經人起訴未經判決即行封禁之理即日本新聞條例但有揭載誹謗皇室及顛覆憲政之論說者即行封禁之條其對於外國報紙並無規定亦無他國報章凡指斥日本經營政策及官吏者即得起訴要求封禁之明文因他國報紙各該本國各有報律以約束之無庸日本代為規定以重他國主權也今民吁日報一案因議日本故相伊藤及錦齊鐵道事被禍日領事橫加干涉已屬非法蔡道對於此案不經判決遽行封禁尤為駭聞無論日本新聞條例無越國起訴之例即我國報律亦無罪案未定先封報館之條其不法之處不辯自明況去年二辰丸事亟時日本東京派克週報曾著一論醜詆我國先皇太后及在位各大臣並譏印多册分寄我國上下各衙門意在開釁經部飭駐日李前使詰問日本外務省該省以人民言論自由無從禁遏為辭含糊了事並不將該報封禁又日本法學博士戶水寬人曾著支那併吞滿洲處分論各書其中所論有非臣民所忍言者今以與民吁報案相比附先皇太后之尊何如伊藤錦齊鐵道論之肆何如支那併吞滿洲論之威不可犯可醜詆于生前而伊藤死後之威不可犯他人之支那滿洲其處分併吞之法可任其意論而己國之錦齊鐵道不容伸說此無從禁遏而轉以封禁報館之事要求諸媚外為日領事所規則無理之求何敢輕相嘗試即以無理相要矣荷蔡道稍顧國權何不引日本外務省之言以覆絕之即以其道還治其身該領事必無他說何忍恥曲從一如其意其故不大可思哉禍因蔡道久欲買收該報使人示意該報不允挾嫌構釁意出而尋仇必犯衆議遂嗾使日領事借端干預故並不待判忽忽封禁其挾外自恣喪權法之罪何可勝誅若不立予參處一面嚴護日本領事以挽未局則封一無辜之民吁報館不足惜惟恐各國傲凡內地各報少發公論指陳外任舉如二辰丸事件時將得援例要求任意封禁則我國言論之權盡操諸外人之手大同何堪設想為此情急冒瀆上臬環叩憲台大人批照施行無任感戴盼切之至

小說

雙珠外史

第三章 (續)
余子喬治既受高等教育為學者余決遣之游倫敦冀出其學藉有所獲以贍家兼用自給嗟夫天下雖然銷魂者別而已矣而失意時之相離其愁苦更有甚于尋常萬者成行之日匆匆至矣喬治先別母與弟抱而相吻涕泗橫流終及余余擁而賜之福復授之金錢五枚書一杖一余所界盡是繼而咽而言曰行矣吾兒汝今徒步往倫敦汝先祖霍幹已前汝為之矣汝更取此杖與書途中善自衛杖為主教謝爾爾爾余蓋可用以代騎而書中數語則價值且萬金焉兒敬識之其言曰向余年少而今老矣余未見積善之家偶遭淪落即永永勿能恢復其故而其子姓長以吹簫乞食殺其生也見途中之宜含咀其意可以祛煩愁壯志氣行矣吾兒離論汝遇合如何余與汝歲當一相見善自珍愛毋易爾素兒今行矣嗟夫余竟擲此弱冠之兒俾子身入人類競爭生存之場而獨無深憂大戚者知其多才而行優窮通順逆皆將勿變其操焉喬治行數日余徒家念自卜隣居此門戶往來相與訴合無間已久共享太平之歲月一旦遠去握手臨歧未免有情即強欲不揮淚而不得加以家人平日出門不越三十里今且遠涉此迢迢一百餘里之長途感有無限感觸而貧民遠隨余等至數里號泣之聲更令人悲從中來覺天地亦為之變色余等第一日途次安適止宿于一極隘小之臨衢村店距余所投之地百里內矣舍之臨衢村店主人入言樂與之相對作片刻談店主欣然携酒至意且談且飲余明日必多償之值也 (未完)

要聞一 東省

創辦製造局之通飭

昨吉省軍界接到奉天督練公所札文略謂奉吉黑三省各陸軍巡防營及武備學堂巡警局所凡軍學警三界所需軍裝野彈皮靴洋刀向皆仰給外省遠至瀋陽近及京津式樣動或大小不一又途中擦損毀壞糜費實多現由奉省勸業道發起在奉組織製造局一處名曰東三省軍裝製造局以後陸防巡各營需用之件俱勿得外購以資節省云

東省之實業界如是

(郵傳局)哈埠松黑兩江郵傳局總辦王司馬彬文前在吉省購辦官輪糜費甚鉅經度支司札調進省清理帳目現經官界調查王經手款項實有不符擬留省清理另委委員來哈接辦

江省辦理通肯金礦委

員英文選與楊瑞麟(綽號十四圍王)合夥開採通肯一帶金礦楊領工人赴通工作英則駐省辦理一切事務近聞楊在海倫一帶滋生事端經海倫府王太守將楊監押一面電稟公署請示撫憲閱電後並將英某飭龍江府看押

吉江煙禁

(禁煙部)吉省禁煙公所以各屬種植鴉粟早經斷種土膏自然昂貴誠恐奸商赴鄰省購運轉賣漁利至使無期斷絕昨特札行各屬無論何處開辦官膏均須就地買土不准赴鄰省購運妨礙煙禁並札發告示多張通飭各屬遵照

江省禁煙之文告迭見

(禁煙部)江省禁煙之文告迭見願發民人吸煙者稽查亦甚嚴一經查出即行拘禁然令人莫解者則土局土莊之幌牌依然高掛為商市之貨品購求無阻而民人私吸即禁令隨之說者謂政出兩歧煙禁終難起色云

呼倫貝爾墾荒辦法

江省呼倫廳同知王司馬華林呈報公署謂呼倫屬荒地屢議出放迄無領戶由於地遠且寒農業無人提倡現在沿邊卡倫業已實行開墾不可謂絕無農事然地處沿邊且係兵燹其性質究有不

大風雪

(電通)大連十六夜十一時忽起暴風金州以北電桿電線被狂風撼倒斷折者不少該地通信因之過絕經日本通信局飭匠修繕現已照舊通行

哈埠

(狂風)哈埠天氣近日以來較之往年頗為和暖十六日夜忽半大雨淋漓至次早即風雪交加直至半夜始息街市行人稀少雪花飄搖如入雲霧房屋被風吹毀者甚多說者謂哈埠近年所未有之風雪

要聞二 內省

澳門劃界近紀

粵函云澳門劃界一事中葡兩國使臣意見不合業將會議停止茲聞高使將詳情電達北京政府深自引過請另派賢員交代并聞高使此次界事以粵民氣之盛萬難遷就故屢與葡使力爭葡使亦以自治會及勸界維持會極力堅持恐生別事決意返國再與葡政府商辦從緩解決至界事內容高使之意擬不日

江省高等審判廳開辦

江省高等審判廳開辦問題

大連油市缺乏

連埠油房二十餘家資本股實存豆較多者向亦寥寥可數本年因豆油之原料昂貴按合現時油價已無餘利可沽雖歐美及南省需貨孔殷來埠定貨已至二百箱以上亦無人承訂故豆油一項目下其形勢較前價值亦日益升提

哈埠

(狂風)哈埠天氣近日以來較之往年頗為和暖十六日夜忽半大雨淋漓至次早即風雪交加直至半夜始息街市行人稀少雪花飄搖如入雲霧房屋被風吹毀者甚多說者謂哈埠近年所未有之風雪

要聞二 內省

澳門劃界近紀

粵函云澳門劃界一事中葡兩國使臣意見不合業將會議停止茲聞高使將詳情電達北京政府深自引過請另派賢員交代并聞高使此次界事以粵民氣之盛萬難遷就故屢與葡使力爭葡使亦以自治會及勸界維持會極力堅持恐生別事決意返國再與葡政府商辦從緩解決至界事內容高使之意擬不日

江省高等審判廳開辦

江省高等審判廳開辦問題

龍州無恙

廣西桂林函稱該地日前謠傳法人要求屯兵南寧一時人心惶惶紳學各界駭怪異常法政學堂教員學生咸憤憤不平集會演說激昂慷慨聞者泣下甚致學堂有停止各種科學專習兵操以備決烈者其中尤以陸軍幹部各校學生為甚竟以死戰自勵云云嗣經粵商自治會電詢桂林法政學堂監督當接復電謂龍州安謐勿信訛言當重體育以充民氣云云粵商自治會遂開大會印發傳單說明謠傳之非是而責督亦札飭各報館更正現在漸就安謐矣

喇嘛之風水迷

京函云前理藩部及農工商部札令蒙地各王都統等設法將該地喇嘛籌資開採以薄利源詎該地各喇嘛得悉之下均以礦脈為蒙城鍾靈之秀大碍風水合詞籲懇藩部轉奏乞禁止開採等情刻農商二部以開採礦山為國家興利之道斷非喇嘛所能禁阻且風水一說尤屬無稽之譚亟札蒙地各喇嘛嗣後不准干與礦權藉詞阻抑云

印花票報部辦法

度支部發給各省試辦印花稅捐開辦章程如能抽收至萬金者即立捐冊一本按月呈送各該管監督司彙總報部聽候撥用其地方出產甚薄者兩季開報一次所領之印花票未用者繳銷均年終造冊詳報

農工商部提倡商務之

一班

農工商部現已在張家口設立商務總會聞將來尙欲推廣至庫倫恰克圖等處以便提倡商務云

西報對民吁報案之評

上海民吁日報由日領事遞送封禁各節屢紀本報茲據上海字林西報於西歷十一月二十二日論民吁日報被禁案譯錄如下略云上星期六本埠華字報名民吁日報者該報平日議論頗為明達徒以持論觸怒日本之心因而被禁遂于上星期六受審訊據公堂報告雖稱由英日兩國陪審員會審其實則英員未來兩陪審員皆為日人故華民對於此案紛爭爭議謂民吁報會者三論一論中國之危急一論泰東之和平一論錦綸鐵路事日領事閱之大怒乃請

談屑

能讀書者必自恨見書之少而淺見者或推為博雅能貯財者必常覺理財之疎而寒儉者或羨其多金居報界者常自憾不能盡言而人以報界之議論為可惡李國以萬帳無聲為吃緊時代吾推其意默數吾國數十年來之時局皆誤於萬帳無聲時也

民吁報封禁案之評

民吁報封禁案之評

民吁報封禁案之評

民吁報封禁案之評

民吁報封禁案之評

陪審員訊問

陪審員訊問云今有一精確不易之理于此無論何國不能無故貿然要求他國政府封禁其報館或停止出版權誠以此等辦法概不合公正之裁判且亦中國報律之所無也

陪審員訊問

陪審員訊問云今有一精確不易之理于此無論何國不能無故貿然要求他國政府封禁其報館或停止出版權誠以此等辦法概不合公正之裁判且亦中國報律之所無也

陪審員訊問

陪審員訊問云今有一精確不易之理于此無論何國不能無故貿然要求他國政府封禁其報館或停止出版權誠以此等辦法概不合公正之裁判且亦中國報律之所無也

陪審員訊問云今有一精確不易之理于此無論何國不能無故貿然要求他國政府封禁其報館或停止出版權誠以此等辦法概不合公正之裁判且亦中國報律之所無也

陪審員訊問云今有一精確不易之理于此無論何國不能無故貿然要求他國政府封禁其報館或停止出版權誠以此等辦法概不合公正之裁判且亦中國報律之所無也

陪審員訊問云今有一精確不易之理于此無論何國不能無故貿然要求他國政府封禁其報館或停止出版權誠以此等辦法概不合公正之裁判且亦中國報律之所無也

德威建築公司

本公司開設在天津歷有年矣今夏開蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築工程倘蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

住北門外商埠局對過

經售東西兩洋 各種靈藥 像材料兼 治內外 症病

艾羅補腦 色補丸 汁燕醫七種 聖藥牛痘花漿

長春城 興大藥房 北大街

華興木器公司

本公司開設在長春西 四道街路南專做各國新式桌椅傢具開辦半載中外官紳交口稱賞工精料美具有巧思如蒙 賜顧 斷新式樣俱能意匠經營 不勝陳舊定價尤格外廉 賤不負主顧

公司經理人特白

(大)(興)(建)(築)(公)(司)

本公司開設在天津包辦華洋新式房屋以及鐵路各部工程歷有年矣中外官紳交口稱賞今夏蒙 道署招徠建築開埠

冬季蓋房 工價兩賤

工程倘蒙官商賜顧速來敝公司自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹告

住北門外開埠局對過本公司啓

補牙 馳名

本局隨時 專門內外牙科 牙疼一切金銀 石補牙患諸 君來局可也

住北門外長春城 內西四道街 藥房啓

本社啓事

本報全體人員類以立品相教易即外埠訪員及名譽人亦皆聽書告戒以免招搖騙及全社或果爲公社勿受愚弄并速通知本社以便查究至要至叩

大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表

(甲)辦公時刻	
收平寄郵件	上午七點至晚五點止
收掛號郵件及包裹	均由上午八點至晚五點止
(乙)封發郵件	
星期與放假日	上午九點至十點下午二點至四點只收平寄信快信掛號其包裹滙票概不接收
星期一	下午四點半封南去信一次
星期二	下午四點半封南去信一次
星期三	下午四點半封南去信一次
星期四	下午四點半封南去信一次
星期五	下午四點半封南去信一次
星期六	下午四點半封南去信一次
星期日	下午四點半封南去信一次
(丙)轉到郵件	
每星期一	由南滿路轉到北信一次
每星期二	由南滿路轉到北信一次
每星期三	由南滿路轉到北信一次
每星期四	由南滿路轉到北信一次
每星期五	由南滿路轉到北信一次
每星期六	由南滿路轉到北信一次
每星期日	由南滿路轉到北信一次

中江日報出版廣告

本報定期本月十六日出版所有主見條布如下
一、宗旨：振興實業，提倡教育，開通民智，代表輿論，提倡教育，振興實業。
二、內容：新聞，評論，專電，小說，詩歌，雜著，廣告。
三、篇幅：每日四版，每版一萬字。
四、定價：本埠每月一元，外埠每月一元二角。
五、發行：每日早晨六點鐘開始發售。
六、廣告：本報設有廣告部，代辦各項廣告，收費低廉，效果顯著。
七、訂閱：本報設有訂閱部，代辦各項訂閱，手續簡便，送報迅速。
八、地址：長春市南門外大街。
九、電話：二一四號。
十、郵政：掛號郵件，保無差錯。

瑞林公工程局廣告

軍商埠各工測繪必求精審估計格外公平既蒙官商 惠顧尤當精益求精慎勿加價不負 諸大君子推許厚意特恐未及 週知謹此佈告 瑞林公工程局啓

長春 中興藥房

發售泰西各種藥料精治 內外雜症無不精心治療 大宗紅色補丸魚肝油調 經水喉保命丸

開設在西三道街

天津華裕號分此

長春府西四道街長春客棧內 寓專辦皮棉各樣寄綢緞雪緞德國緞線緞衛生襪襪一概時式新衣減價發客

本報代派定例

(一)百份扣三成(二)百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟報費代派人能否全數收到本社一概不問

本局茲由奉天分駐雙城勸辦順直賑捐現在牌樓北同興客棧設局勸辦職銜封典翎枝以及七項常捐過班加級俱照他省賑捐核減免收以廣招徠而濟要需務望同仁君子念切同胞飢渴之苦解囊輸將夫榮身有耀而功德無量或振捐萬金及數千金者本局稟請督撫奏獎捐限期迫勿得觀望自貢初志 分駐雙城順直賑捐局謹啓

本報意在暢銷各埠同志如願承代派之任者請速寄函開示份數並就近的實商議保條以便函到照發代派人應得之利益如左

天

譯件

題
(再續)
(日本法學博士鹽澤昌貞)(楚譯)

請至省統稅局一併完納陳仲瑋司使以該戶所呈於尚未售路經局卡無錢完納自係實在情形惟漂河距省遼遠行程需日若途間出售或私運出省實無從稽查查稅局向章凡運菸來省經過第一局卡須呈明菸之觔數覓具妥保由該局卡發給運票註明觔數持運來省赴統稅局呈驗納稅即將該票繳銷復由局中另給收條一紙由該戶寄回原領運票之局卡驗

東省

若虛心平意觀察之列國若以機會均等主義強行於清國自難免惡感雖然不可不求其實也

(未完)

納菸稅之真批。漂河於戶潘鳳儀以運菸來省經過局卡應納菸稅而煙尚未售手內空乏無力完納在度支司署具呈懇請至省統稅局一併完納陳仲瑀司使以該戶所呈菸稅尚未售路經局卡無錢完納自係實在情形惟漂河距省遼遠行程需日若途間出售或私運出省實無從稽查查稅局向章凡運菸來省經過第一局卡須呈明菸之効數覈具妥保由該局卡發給連票註明効數持運來省赴統稅局呈驗納稅即將該票繳銷復由局中另給收條一紙由該戶寄回原領運票之局卡驗明與前相符應即銷保如是該戶既可得緩日納稅之便稅局亦不至有漏查之弊實爲兩便當批飭仍照向章辦理先領票單後至省城納稅云

彈春道來哈之先聲 頃聞政界人云彈
春副都統郭調伯都護已奉文准補南路
兵備道刻有要公擬赴吉省與陳簡帥面
商一切大約本月下旬即可由海參崴乘
車過哈

清理財政局辦理預算冊之辦法 奉天
清理財政局以該局之設立實根據於憲
政財政一日不能清理即預算一日不能
成立預算一日不能成立即憲政一日不
能施行查部章第十四條各省文武大小
衙局所自官統二年起預算次年出入
款項編造清冊於二月內送清理財政局
由局彙編全省預算報告冊呈由督撫於
五月內咨送到部又本年九月查出度支
部吏部頒發會議清理各省財政酌擬冊
報逾限處分一摺關係尤鉅又本年九月
查由督撫憲奏籌備憲政第二屆成績亦
以預算決算恐各屬無所依據飭由該局
先行試辦預算等因本年八月正副監理

第十二版

官因奉省預算書屢舉恐有一時用數爲表彰於是釀金題請建塔承辦建設委爲預算所不及料擬請將預算提前辦理員長伊地知中將等於明治四十年六月所有各署局預算均限於本年十一月在白玉山頂鳩工庀材計三十個月截事到局十二月由局核定頒行各署局即於費款二十三萬元塔高二百十八尺聳臨明年正月初一日起試辦預算經稟由度雲端俯矚港口規模宏麗頗稱壯觀此次支部批准即由各省清理財政局訂定表舉行除幕式自伏見宮北戶川宮兩親王式以免貽誤該局誠恐所互相臆造冊以下參列者數千人

補領婚書 鉞邑爲籌助學款起見凡民間嫁娶皆須向各學堂領取婚書(頭等四圓二等兩圓)開辦以來民間頗樂輸將乃近日河西某屯某甲娶婦未領婚書被該屯學堂某教員查知稟於勸學所欲行罰辦某甲亦隨至勸學所聽候發落王董令甲補領婚書了事

火磨公司所製之洋麵且日不啻

黑龍江

山南十

及所屬衙門局所與該管地方事務學務
右。鍾突然煙火漫空附近消防隊聞警馳赴
救援約一時間開始撲滅計延燒地面六
百餘坪五六尺材之松樹損害八百株左
署
牧。慎調省遺缺著以秦補巴彥州知州
楊牧魯署任又大資廳通判楊倅魯調赴
巴彥州本任遺缺以留省同知鍾承統接
署
工省疏奎之風最甚所任民

•

算方法一面幫造光緒三十四年之報告冊其有須駁正者即可隨時改定庶一次之勞費可省無數之葛藤已咨札各處知會首等在勸學所告發公查一次賬目仍

有某員在永安里妓館榮華班賭牌被巡警拿獲當即送交警務公所懲辦以儆效

衆說合

<p>學生早控監督再誌 農業學堂學生大起風潮早控監督一節已誌前報茲聞督撫憲委派學司勸業道前往剴切開導飭其安分肄業該生等堅持非更換監督教民搗毀學堂</p>	<p>百畝然畝捐賬目終無從清算聞該村最爲富庶所匿地畝尙不止此</p>	<p>學界各組總忙如鄉學堂自暑假後終費異常支絀各堂活支有日不敷用之勢</p>
<p>城南諸名屯有公立初前竭力支持若至冬月後或可敷用然陳</p>	<p>四鄉鎮教員薪金有四五個月未領者目</p>	<p>陳</p>

私立之

議
▲營口▼
稟覆時頗爲震怒有將全體學生開除之
彼此素不相能日前公立學堂某生與教
民私塾某生口角業已散去未幾該塾師
關心案件黃太守接任之次日即傳見
各班頭諭飭在案人犯羈縻甚多各班看

生手持

辦有已迄未成立昨日昨廳署又奉到民政
立學堂尋毆將棹燈石版以及其他項器物
搗毀無遺某講師正在講演竟硬行拽下
語積年累訟之案人皆有速結之望矣李
營官調轉餘慶上集廠李營官廷祿駐
方之某四手有餘耳里補盜員得令東實

理曲難

會報名以年在二十歲以上五十歲以下
文理明通者爲合格聞該所之教員已由
將其身上挾帶之聖籙扯碎於地聲稱某
講師將尹堂學主京來凌辱王牧改皮聖
官調轉餘慶駐防矣
頗有法不爲民擾上峰嘉之近又將李營

步。核中

又有大宗烟土進口。西二道街德盛號人稟明勸學所一面從中調處勸學所已委人查視尙未就緒

▲北京▼

關日本

大士當已售出廢土且待價而沽據稱有
本埠道憲及上海道護照并有洋人爲之
鋪已有十餘家華人假日人勢力開設者
亦有十餘家雖經縣署調查而巡警仍難
源關係尤爲重要早擬親往巡視俾得考
查情形以資整頓前以陵差未畢故未具

亦專營

▲大連▼
當依領文圖收錢之
喜其當價高遂不計其利息重中國當舖
請定期出巡

餘名海軍將卒陣亡一千七百餘名事平日貨又有起色上月日本貨物皆大減價洋煙每盒亦貼大減價之票近日各貨管理究係商業性質所有一切辦法極宜別除官場惡習為要務並飭其妥籌改良

新聞二 內省

▲北京▼

書巡視蒙古紀
聞理

古百政將興一切森林

係尤爲重要早擬親往

形以資整頓前以陵差

已與各相元魯商安治

郵傳部
徐尙書

言輪路郵電四要政雖

究係商業性質所有一

官場惡習爲要務並飭

10

第十三版

辦事章程頒行各省一律遵照以資整頓

天津

▲天津
●議政局紀事 議政局會期已滿尚須選
舉參政院議員及常駐議員而各議員提
議之案未經開議者尚有五十餘起之多
事煩日促汲汲不遑正議長閣下瑞庭會
向憲政編查館參觀員沈君林一商請於
回京時代請再延十日以資清理業經認
可而議員中有多數不贊成者不解何故
又有建議開會不支旅費五日義務者
不知能否實行△運動常駐議員團體經
各報一再揭登其稍知愛惜名譽者業經
解退尚有一般只顧七十兩之薪水者仍
團結不解該局刻已公同決定用記名投
票法以防舞弊而昭公允

山東

●山東
●人之橫蠻 日本輪船盛運丸日前由
大連駛至煙台進口無多時忽然起火將
所載貨物一概焚燬約共值十萬元左右
僅未傷人而已所餘船底拖至煙台山東
首翌日有一十三歲之兒在船底之
旁拾破釘等類被一日人瞥見將該兒
拿獲拳足交加痛毆無算猶不肯息必欲
將該兒之髮辮用石砸去方洩其氣岸上
觀者咸抱不平然見其為日人也亦莫敢
如何內有英人三名亦見該日人之過於
兇蠻為之說情正說之際該日人已將乞
兒之髮辮砸掉內一英人大怒謂該日彼
既出此野蠻手段我亦以野蠻報之可也
遂將該日人拖倒喝令眾毆之眾見英人
率領一齊下手將該日人打得落花流
水圍然而散日人歸其領事館領事面
見分府鮑忠瀚命速為究辦行兇之人鮑
司馬遂不敢不唯唯聽命然莫知毆者為
誰故至今未能拿獲一人也

上海

●上海
●日本醬油不可食 上海神州日報載
歷十一月三日大阪每日新聞等報云日
本醬油製造株式會社號稱資本一千
萬圓其大阪店販賣之醬油中竟以薩
加林混入(按薩加林可以防腐然人
腸腹則為害至烈)為警察本部衛生課
所探知遂將其醬油取去加以分析果見
有多量之薩加林發現以其有害於人之
衛生遂將該店之醬油存在棧房者數千
桶盡行收沒加以試驗見其皆有薩加林
混入而彼所用之商標則分銅印扇印
本城學務最近之調查

新聞三本城

●吉林鐵路開工禮式 日昨吉長鐵路
局在南門內本局舉行開工禮是日九時
由傅總辦良佐率領日總工程師曲尾
二郎華副工程師唐君田君以及其他局
員舉行開工禮式十二時該局員向萬
歲牌行禮下午二時設宴是日來賓如道
署府署以及審判廳巡警局陸軍三鎮等
官紳商士前往觀禮者不下百餘人入座
後首由傅總辦致開局詞大意謂本局業
由郵傳部奏准在案定今日開局惟今日
開局不過名義而已至於工程須俟明春
開凍後着手並云現當創辦伊始諸多草
率凡我局員咸當勤慎將事力求臻乎完
善云云繼由日本領事演說謂吉長鐵
路本於中日條約而成中日合辦按此路
全為便利交通起見而設並非此路不特
有裨商業並有助軍事幸謂吉長鐵路竣
工後吉會鐵路亦將興辦云云言畢中日
員司各起執爵高呼萬歲宴畢夕陽西下
矣

第十四版

派員放賑 許太守以冬令嚴寒懷惠鄉
沐德鄉東北一帶被水淹處甚多故日前
稟請西路道憲撥款二萬餘吊派員前往
放賑云

訪古錄

吉林會垣東北 距省二百里 完顏忠憲神
道碑近年始發見中有依本國語製字以
進太祖嘉悅頒行之文與金史完顏希尹
傳頗相合傳稱希尹所撰為大字後
熙宗亦製女真字則稱小字今考得勝陀
碑碑在城北 碑陰有女真 十二其體俱以
數字合寫成文証以金石萃編 碑陰記
碑陰等字 柳邊紀略古境 銘諸諸圖等字
極類蓋係減通宋後始創漢人字體
用切音法記女真語者也其結構與朝鮮
之諺文為近金自世宗以後遷邑汴梁慕
效華風於女真之舊俗遺忘漸遠此種字
體并未廣行使非幾處之廢碑殘碑留存
影象史傳所云益不知女真製字何狀
矣

來函

敬啟者在東忽聞民吁又以議日本伊藤
及錦齊鐵路事被禍甚從此言論之權
操諸外人之手矣今奉上海督及都察院
稟稿一紙萬望大主筆動死孤悲之思
為挽回末局之計載諸第二版計說之次
不勝感盼事此敬頓撰安總會幹事長吳
緒華頓首

市況報告

●本埠銀錢行市 (十月二十日星期四市)
銀市 五兩一百一
光帖 四兩四百五
手票 三兩五百八
小洋 四兩三百七
老頭 三兩三百二
立洋 三兩三百四
北洋 三兩三百九
反英 三兩三百八
吉票 三兩三百二
廣東 加一元
吉林 加一元
江帖 七十五
江帖扣 八十一
(右行市由北大街長春興義錢莊抄)
●大清銀行本埠兌換行市 (十月二十日星期四市)
(以大清銀行大銀元鈔票一百元為準)
銀市 五兩一百一
光帖 四兩四百五
手票 三兩五百八
小洋 四兩三百七
老頭 三兩三百二
立洋 三兩三百四
北洋 三兩三百九
反英 三兩三百八
吉票 三兩三百二
廣東 加一元
吉林 加一元
江帖 七十五
江帖扣 八十一
(右行市由北大街長春興義錢莊抄)

正金銀行行市

(十月二十日即陽歷十二月二號星期三市)
電匯日本 八二·三
電匯上海 八四·二
電匯香港 七三·二五
電匯天津 七四·四五
電匯漢口 六八·八七五
電匯廣州 六九·七五
電匯汕頭 六九·七五
電匯廈門 六九·七五
電匯福州 六九·七五
電匯寧波 六九·七五
電匯溫州 六九·七五
電匯杭州 六九·七五
電匯蘇州 六九·七五
電匯無錫 六九·七五
電匯常州 六九·七五
電匯鎮江 六九·七五
電匯揚州 六九·七五
電匯南通 六九·七五
電匯蕪湖 六九·七五
電匯安慶 六九·七五
電匯九江 六九·七五
電匯長沙 六九·七五
電匯重慶 六九·七五
電匯成都 六九·七五
電匯昆明 六九·七五
電匯貴陽 六九·七五
電匯西安 六九·七五
電匯蘭州 六九·七五
電匯迪化 六九·七五
電匯庫倫 六九·七五
電匯海拉爾 六九·七五
電匯滿洲里 六九·七五
電匯扎赉諾 六九·七五
電匯海倫 六九·七五
電匯開通 六九·七五
電匯洮安 六九·七五
電匯瞻榆 六九·七五
電匯懷德 六九·七五
電匯梨樹 六九·七五
電匯伊通 六九·七五
電匯德惠 六九·七五
電匯九台 六九·七五
電匯農安 六九·七五
電匯懷德 六九·七五
電匯梨樹 六九·七五
電匯伊通 六九·七五
電匯德惠 六九·七五
電匯九台 六九·七五
電匯農安 六九·七五

道勝銀行行市

(十月二十日即陽歷十二月二號星期三市)
上海現匯 一百一十元
天津現匯 一百一十元
北京現匯 一百一十元
漢口現匯 一百一十元
廣州現匯 一百一十元
汕頭現匯 一百一十元
廈門現匯 一百一十元
福州現匯 一百一十元
寧波現匯 一百一十元
溫州現匯 一百一十元
杭州現匯 一百一十元
蘇州現匯 一百一十元
無錫現匯 一百一十元
常州現匯 一百一十元
鎮江現匯 一百一十元
揚州現匯 一百一十元
南通現匯 一百一十元
蕪湖現匯 一百一十元
安慶現匯 一百一十元
九江現匯 一百一十元
長沙現匯 一百一十元
重慶現匯 一百一十元
成都現匯 一百一十元
昆明現匯 一百一十元
貴陽現匯 一百一十元
西安現匯 一百一十元
蘭州現匯 一百一十元
迪化現匯 一百一十元
庫倫現匯 一百一十元
海拉爾現匯 一百一十元
滿洲里現匯 一百一十元
扎赉諾現匯 一百一十元
海倫現匯 一百一十元
開通現匯 一百一十元
洮安現匯 一百一十元
瞻榆現匯 一百一十元
懷德現匯 一百一十元
梨樹現匯 一百一十元
伊通現匯 一百一十元
德惠現匯 一百一十元
九台現匯 一百一十元
農安現匯 一百一十元

本埠糧米行市

(十月二十日星期四市)
紅糧 十八兩
白糧 三兩四角
黃豆 三兩四角
黑豆 三兩四角
小豆 三兩四角
大麥 四兩七角
小麥 四兩七角
蕎麥 四兩七角
糜子 四兩七角
谷子 四兩七角
玉米 四兩七角
高粱 四兩七角
綠豆 五兩
黑豆 五兩
小豆 五兩
大麥 五兩
小麥 五兩
蕎麥 五兩
糜子 五兩
谷子 五兩
玉米 五兩
高粱 五兩

延訪本埠訪員

近日本埠新聞採獲殊少同志諸君
如有熱心報務者不論政界軍界學
界商界交通界及地方上人情風俗
較有關係者均可詳探稿惠寄其
酬金俟寄稿三日後奉聞不錄者恕
不作復 本社敬啟

吉林振亞鐵礦有限公司廣告

本公司設在吉林省城南蘭旗屯至大豐滿山等處勘得鐵礦苗綫暢旺鑛質精良集資開採可獲厚利現已稟請勸業道憲批准集股商辦在案刻即動工省城有殷實綽商代收股款每股作洋拾圓分別優先普通股票照隨欸發給願入股者請至本公司暫假吉林省府中路宣講所辦事處暨收股各商號皆有入股章程可以隨時詳閱日來投資入股者頗形踴躍仍恐客商往來未及周知謹此佈聞

文生印 雙兄三 雙易矣 福享五 文拾冊 毛自嘉 海迎賓 武霖亞 陳子侯 宋吉八

[illegible]

現奉商務總局中國醫院醫學研究所考驗

(北藥路)
(處賣)

新府春發興
西安縣廣順號
伊通州廣順號
高麗帽子會升恒
窩驚樹永茂玉
阿什河世一堂
巴彥州義和隆
西塞廠天德長
寧古塔現招代售處

方藥精奇准予立傳專售各省萬家舖戶有碍可作信託通絡支應請以明察不致有誤如欲知行情者請向本堂面議或有函索亦可也
病家不知貽害非淺有悞病症於衛上得倫有假冒充造被號查出示稟明商務會立時送官究辦切特示現
今寶咳嗽費甚多虛實不分若用本堂咳嗽藥每付藥包內均有官發告示為憑所有各省郵政局代運此藥本
堂自備咳嗽買主仍照原價李醫祖傳成方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽管保去根服此藥
不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六
元言無二價管保來回有成封買到家人服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有
各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來函

朝陽鎮興合昌
西豐縣同順隆
螞蛭河德昌慶
臨江縣東泰興
德惠縣世昌隆
上集廠成興和

開爾濱德成興
哈爾台合潤
鐵嶺永慶生
寬城子天合慶
呼蘭河源合盛
三姓永春當

八面城王成合
山城子合成盛
鞏陽坡益興成
石關寶聚源
石頭城子復盛湧
張家灣同義合
北林子源增北

東平縣恒興合
買賣福勝魁
雙城堡泰玉號
柳州德昌恒
板橋城泰發
龍灣城泰發
通肯泰泰昌

盛京老福順堂官驗崙門咳嗽藥天下馳名

清胃化積丸

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷乍痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

參茸甘露藥酒

此酒專治男婦左癱右換半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

爲記
吉林本街天合源代售

長春本街天合慶代售

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣過身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰瘡疔瘡之神效真蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲記料真價實庶不致誤

後胡同門面五間胡同口有牌樓

如有遠方欲購此藥者可掛號隨信將錢郵來必照錢將藥郵去萬無致悞

虎骨熊油膏

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腰腿疼痛四肢酸困足不任地膝冷如冰陽痿不舉頭痛不堅精冷精清不能種子房勞過度夢遺滑精頭痛耳鳴心跳精神萎靡腰膝之最能保護身體培元氣添精悅顏色強腰壯筋骨興陽種子健步輕身開脾助胃多進飲食益壽延年真補劑中之聖藥也每匣市價銀元五元

言無二價

參茸百補丸

被馳出以引致外務會立時送官究辦切特示現
 均有官發告示爲憑所有各省郵政局代運此藥本
 虛百損無論遠年近日諸般咳嗽警保去根服此藥
 二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六
 者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有
 定期付錢均可 寓古塔現招代售之來顧者來函
 成德 八面城玉合成
 德昌 山城子合成盛
 合潤 朝陽坡益興成
 慶生 石圖寶聚源
 天合慶 石頭城子復盛湧
 源增盛 張家灣同義合
 春當 北林子源增北
 東平縣恒興合
 買寶街福勝魁
 雙城堡泰玉號
 賓州德昌恒
 柳板城德太永
 龍灣城泰發當
 通肯源泰昌

長春西
道街
天
福
泉
澡
塘

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

本堂主人謹啓

第十六版

林吉
永裕齋
到新

湖北安徽
大彩票頭彩五萬元
副彩票頭彩一萬元
京南南蜜
香香伏滷
春腸魯菜
京南南蜜
醬火腿子
油腿花子

●本社 招聘各地訪員

哲里木盟各旗

旅 行 必 攜
上 海 指 南

附錄
 上海爲中國第一大埠行旅往來日以萬計恆以不悉情形爲苦本書詳載
各省旅
 行者須知
上海城
 廂租界
地名表
 上海爲中國第一大埠行旅往來日以萬計恆以不悉情形爲苦本書詳載
地城
 城廂內之形勢
官署
 中西官廳辦事處所
禁令
 各項章程居民旅客所
輪船
 船名價目開行日期輪位等級
鐵路
 開行時刻
車輛
 電車馬車東洋車小車等之章程價目
通信
 電報電話
旅館
 著名中西客棧之內容及住址價目
公益
 著名之學堂義學商會會館善堂醫院義塚教會之概略及住址價目
報館
 日報雜誌之章程價目住址
工商
 製造局廠及著名之各業
錢業
 官私銀號錢局銀行匯號錢莊之住址
保險
 火險水險命險之章程價目住址
遊覽
 城內園亭名勝及娛樂著名戲園酒館茶店湯房之住址價目
埠件
 種一
各省旅行須知
 凡三十餘處備載舟車旅館幣幣風俗
上海地名表
 按照筆畫編次詳註方向一檢即得可免迷途之患全書
定價大洋五角
 裝訂一巨冊首附
上海棋盤街商務印書館發行
風景畫十六幅

本出版社刷所
代印

價		例	
掛工	千字外類推	印工	五百張洋一元 千張洋二元 千張外類推
名片	百枚四角(洋文加倍)	紙料均另算	

紙板翻板套板另議

酌加排工

晉園廣告

有宜號招牌庶不致誤至於香油酒醋糟腐以及各色應時小菜一概俱全亦均味美價廉與衆不同名目繁多恕不備載另立仿單分送以廣招徠謹啓

吉林省城河南街東頭路南本園主人啓

集馨齋奶酪館

顧開設在省城財神廟胡同西口路南賜顧諸公請認明本齋字號爲記